

# पागद - भासा PĀGADA BHĀSA

प्राकृत भाषा

पाउअ-भासा

पाइय-भासा

PRAKRIT LANGUAGE

The First News Magazine In Ancient Prakrit Language

Hon. Editor Prof. Dr Anekant Kumar Jain

अंतराट्टिय-ऑण-लाइण-पागद-डिप्लोमा-पाठसाला



**JAIN SHALA**  
THE JAIN FOUNDATION

**DIPLOMA IN PRAKRIT**  
MYSORE UNIVERSITY AFFILIATED BAHUBALI VIDYAPEETH  
IN ASSOCIATION WITH THE JAIN FOUNDATION

The ancient language in which Mahatma preached Jainism  
To decode ancient Jain Scriptures & inscriptions written in Prakrit  
From President Awardee & Eminent Scholar of Prakrit and Jain Studies  
**PROF. PHOOKCHAND JAIN PREMI (Varanasi, UP)**

**LEARN**

START DATE: 12TH DEC. 2020  
DAYS: Tuesday, Saturday from 7-8 p.m.  
DURATION: 6 months  
BATCH: Max. 30 Students  
FEE: Rs. 1,200/-  
MODE: ZOOM Webinars

जइण फाउंडेसण ,बइंगलुरु तहा बाहुबली विज्जापीठ-सवणबेलगोला-मज्झमेण कोरोना-लॉक-डाउन-कालमि अंतराट्टिय ऑण-लाइण-पागद- डिप्लोमा-पाठसाला जूम-चेलणेण चलइ | जइण फाउंडेसणस्स संठावगो रमेस-के.पी.-साहस्स पयासेण सुपसिद्ध-विउसो आयरिय-फूलचंद-जइणो पेम्मी,वाराणसी अज्झावणकज्जं कुणइ | पाठसालमि देस-वियेसाणं बहुसिस्सा सुट्टु-अज्झयणं कुव्वंति | अणेग-साहु-सव्वि वि सुट्टु-अज्झयणं कुव्वंति | छहमासस्स पागद-डिप्लोमा-पाठकमस्स डिजिटल-कक्खाअ संचालणं जुवा विउसो सिरी णील-साह ,सुंबई कीरइ |-



Dr Arihant Kumar Jain, Jvbi, Ladnun

8.2.2021

**अमर उजाला**

**गौरव लौटाने की पहल : काशी से बांट रहे प्राकृत भाषा का ज्ञान**

ऑनलाइन कक्षा में देश के सभी प्रांतों से जुड़े रहे प्रशिक्षु

अनेकान्त कुमार जैन

अनेकान्त कुमार जैन का जन्म 1958 ई. में उत्तर प्रदेश के काशी जिले के एक गरीब परिवार में हुआ था। उन्होंने काशी विश्वविद्यालय से प्राकृत भाषा में स्नातकोत्तर किया। उन्होंने काशी विश्वविद्यालय में प्राकृत भाषा के प्राध्यापक के रूप में कार्य किया। उन्होंने काशी विश्वविद्यालय में प्राकृत भाषा के प्राध्यापक के रूप में कार्य किया।

पागद-भासा-सद्धायलि ॐ अर्हम् दिवंगय-सुगइगमणं,परियणाणं य होदु धम्मसरणं । अणिच्चसंसारे खलु , भावदु वत्थुसरुवं णिच्चं ॥

पागद-भासा-संरक्खओ सिरि-णिम्मल-सेठी दिवंगओ



Sri Nirmal Kumar Sethi Ji  
Natal: 1st March 1941 to 27th April 2021

अहिल-भारदवस्सीय-दिअम्बर-जइण-महासभा-अज्झक्खओ

पागद-भासा - संरक्खओ सिरि-णिम्मल-सेठी २७ अप्पइल २०२१



दिवसमि दिवंगओ | सो जइण पुरातञ्जे,तित्थ-संरक्खणे,सिक्खा-खेत्ते बहु कज्जं किदं | सद्धायलि | - Editor



पागद-विउसो आयरिय-जिणेंदो-“बेस्ट-प्रोफेसर”



२६ जणवरी २०२१ , गणतंतदिवसमि मोहणलाल सुखाडिया विस्सविज्जालयो उययपुरस्स जइणविज्जा-पागद-विहागस्स अज्झक्खओ आयरिय जिणेंद-जइणो “बेस्ट-प्रोफेसर” इइ सम्माणेण अलंकियो होहि | पागद-भासा-पक्खदो सुहकामणा | - Editor

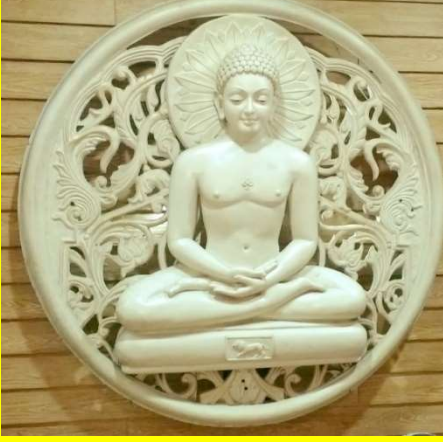


## || Editorial ||

## तित्थयर-महावीर-जम्मोस्सवो

(पागद-अट्टगं)

णमो महावीरस्स



पुप्फोतराभिहाणा तिसिलागब्भासाढसिदछट्टम्मि ।

अवइण्णमहावीरो तित्थयरो य जइणधम्मस्स ॥1॥

स्वर्ग के पुष्पोत्तर विमान से च्युत होकर आषाढ माह के शुक्ल पक्ष की षष्ठी के दिन माता त्रिशला के गर्भ में जैन धर्म के अंतिम तीर्थंकर भगवान् महावीर अवतरित हुए ।

तत्थ अट्टदिवसाहिय णवमासपुण्णकरिदूण विदेहे ।

वेसालीकुण्डउरे णाहसिद्धत्थनंदवत्ते ॥ 2 ॥

भगवं सुजम्मइसाए णवणवइपंचसयवस्सपुव्वम्मि ।

चेत्तसिदतेरसीए सुहे उत्तरफग्गुणिरिक्खे ॥3॥

गर्भ में नौमाह आठ दिन पूर्ण करके भारत वर्ष के विदेह देश के वैशाली कुंडनगर में नाथ वंशी राजा सिद्धार्थ के नान्द्यावर्त नामक महल में ईसा के पांच सौ निन्यानवे (५९९)वर्ष पूर्व चैत्र शुक्ल त्रयोदशी के दिन शुभ उत्तर फाल्गुनी नक्षत्र में भगवान् महावीर का शुभ जन्म हुआ।

दट्टूण सिंहचिण्हं वीरदाहिणपायंगुट्टणहम्मि ।

होहिइ खलु तित्थयरो णायगवरमोक्खमग्गस्स ॥ 4॥

उस दिव्य बालक वीर के दाहिने पैर के अंगूठे के नाखून पर सिंह का चिन्ह देख कर (यह भविष्यवाणी कर दी गयी थी कि)निश्चित ही ( यह बालक धर्म तीर्थ का कर्ता )तीर्थंकर और मोक्षमार्ग का श्रेष्ठ नेता होगा ।

सिंहवीरचिण्हमत्थि,तत्तो च तित्थयरमहावीरस्स ।

वेसालिथम्भस्स खलु पडीयभारयसरयारस्स ॥5॥

तब से ही सिंह निश्चित ही तीर्थंकर महावीर का और वीरता का चिन्ह है तथा आज वैशाली का सिंह स्तम्भ तथा भारत सरकार का प्रतीक है ।

पढमे खलु गणतंते वेसालीए होही जस्स जम्मं ।

धम्मदंसणे ठवीअ वि गणतंतं य महावीरो ॥6॥

निश्चय ही विश्व के प्रथम गणतंत्र वैशाली में जिनका जन्म हुआ और उन भगवान् महावीर ने धर्म दर्शन के क्षेत्र में भी गणतंत्र की स्थापना की ।

अप्पा सो परमप्पा णत्थि कोवि एगो इस्सवरो लोए ।

णत्थि कोवि कत्ता खलु लोअस्स य केवलं णाया ॥7॥

उन्होंने कहा कि प्रत्येक आत्मा परमात्मा है ,लोक में कोई एक ईश्वर नहीं है ,निश्चित ही इस लोक का कोई भी कर्ता नहीं है और वह परमात्मा केवल ज्ञाता (दृष्टा) है ।

जीवसयमेव कत्ता,सुहदुक्खाणं य सयं कम्माणं ।

सव्वकम्मणस्सिदूण, भत्तो वि य भगवन्तो हवइ ॥8॥

(उन्होंने समझाया कि) अपने सुख-दुखों का और अपने कर्मों का जीव स्वयमेव कर्ता है, अपने सभी कर्मों का नाश करके भक्त भी भगवान् हो जाता है ।

Prof.Dr Anekant Kumar Jain

(Awarded by President Of India)

Dept of Jain Philosophy

Shri Lalbahadur National Sanskrit University ,New Delhi



Prof. Anekant Kumar Jain

## पागद-भासाअ पगासगो डॉ.रुइ-जइणं सोह-उवाहि



Dr Ruchi Jain



तित्थयर-महावीर-विस्सविज्जालयस्स जइण-अज्झयण-केन्दं पागद-भासा-पगासगो डॉ.रुइ जइणं 'जैन परंपरा में योग विज्ञान' इह विसयोवरि सोह-उवाहि पदत्तं । सुहकामणा ।

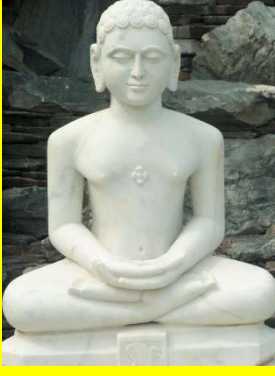
With Best compliments and blessings from

Shri Abhay Kumar Jain- Smt Kusum Jain,Baruasagar ,Jhansi

Dr Amit Jain - Smt Aashi Jain, Gwalior

Dr Hamendra Jain - Smt Nidhi Jain ,Vidisha





## तित्थयरो महावीरो

जिणसासणे चउवीस-तित्थयरा संति । आदि बंभा सिरि रिसहदेवो पढमो तित्थयरो अत्थि । तं णंतरं तेवीस तित्थयरा जादं,पच्छा महावीरो भगवदो अंतिम तित्थयरो अत्थि । भगवदो महावीरस्स जम्मो चेत्तमासस्स तेरसतिहीए ईसापुव्व पंचसद णिण्णाणवे(५९९) सुह मंगलदिवसे वडढमाण महावीरस्स जम्म महुच्छवं जम्माहिसेगं च जादं । जंबूदीवे भरहखेत्ते भारहदेसे कुंडउर णयरे परक्कमी-धम्मपरायणो,आदिसूरो महाराया सिद्धत्थो सव्वगुण पुण्णा तिसला महाराणी जुत्तेण रायं कुव्वहिंति । तेसिं पुण्णवंतजुयलेण वड्डमाणमहावीरस्स जम्मं जादं।

भगवदो महावीरस्स जम्मकल्लाणं वट्टमाणकाले सव्वजइण समायो अईव उल्लासेण मणाएंति।भगवं महावीरस्स उवएसो जणाणं हियकारी होंति। पुराकालम्मि वि सव्वे जणा पागद-भासाए बोल्लिअ । अदो सा भासा जणभासा रूवेण पसिद्धो अत्थि । पागद-भासा साहिच्चस्स अदीवसमिद्ध परंवरा अत्थि । अद्धमागहीए तथा अ सोरसेणी पागद भासाए आगमा णिबद्धो अत्थि।आगम तथा तस्स वक्खा,साहिच्चो, भारददेसस्स अमुल्लं णिही अत्थि।

सुरासुर-मणुय-पसु-णरिंदाहिं वंदिदं वीर बालगस्स पंचणाम पसिद्धो जादं । तं जहा वड्डमाणो,महावीरो,वीरो,सम्मइ,अइवीरो। देव,णर बालगेहिं सह कीडंतेण,तच्च्चाहिगमेण,सुट्टुमणो,विणोदेण,तस्स बालत्तणं पुण्णं जादं।

जोव्वत्तणे सो जुवरायो अणिच्च्चदि अणुवेक्खदि,चिंतरणदो होदि।सो विचिंतेदि जुवराय राय पदे य पदिट्टुदम्मिं किं होज्जइ।सव्वत्थ हिंसा

,अणायारो,असंती,अधम्मो,एगंतवादो संति ।अहं संसारो अहिंसा-संती-धम्मणं पसारो करिस्सामि ।

एकदा मादुपिदु सम्मुहे गंतूण महावीरेण अप्प-पर-कल्लाणत्थं हिंसादिपाव विणासणत्थं णिगंथ दिक्खाहेदुं आणा गहीअ,महाघोर तवो चागं च किदं ।बारसवास पज्जतं घोर तवं काऊण तस्स केवल णाणादि अणंतगुणा पत्तं जादं। अहिंसा सच्चे बंभचेर अचोरिय अणेगंतवाय,अपरिग्गहवादादि जणकल्लणकारी सिद्धंताणं उवदेसं दाऊण बाहत्तरी वरिसावसाणे दीवावली-पव्वे पावापुरीए महावीर-भगवदो मोक्खं गदं।

DR SMT RANJNA PATORIA,  
KATNI (M.P.) , (Student of  
online Prakrit Diploma  
Pathshala )



## पाइय -दिक्खंत-सम्मेलणं संपण्णं

१४/०३/२०२१,सवणबेलगोला,कण्णाडगपंते,डा सिरिमई रंजणा पटोरिया जइण सवणबेलगोलाए ठिदेण बाहुबली पाइय विज्जापीठेण पाइय-रयणं सिल्वर-मेडल-पुरक्करेण सम्माणिदा।इमम्मि अवसरम्मि विज्जाभूसण आयरिय पेम्मसुमण जइण पुरक्कारेण सम्माणिदा ।सम्मेलणस्स सव्व अज्झक्खं पो. ए. सी. विद्याधर जइण संति।जिणागमस्स मूल भासा पाइय भासा अत्थि।तेण पाइय भासाए रक्खणेण जिणागमस्स कायव्या।पाइय भासा साहिच्चो भारददेसस्स अमुल्ल णिही अत्थि। अम्हे पाइय साहिच्चस्स अज्झयणं अवस्समेव कायव्वं।



## भगवं महावीरो

(उम्मुत्त-छंदो)

वत्ती णत्थि वत्तिव्वस्स णामो अत्थि महावीरो  
साहओ णत्थि साहणाअ णामो अत्थि महावीरो  
कम्मस्स जंजीरेसु ता बंधिए सव्वे  
कम्माणि तुट्टमाणस्स णामो अत्थि महावीरो  
जिणो, णिगन्थो, णायपुत्तो, अहत्तो, चोवीसमो तित्थयरो  
संसारियजुद्धाहिन्तो पच्छा हट्टिऊण, अप्पियसंगामो जुज्झियो  
डट्टिऊण  
रज्जं च सम्मज्जं छड्डिउण, जयीअ णियअप्पं  
काउसग्गझाणतवसंजमेण, पगडाविअं सिज्जत्तं  
भाउत्तिअयाअ परे(विलगो),मुणीअ अप्पस्स महिअं  
दासी साहणाअ सुत्ताइं अम्हे, कलासक्कइ गरिमं  
देहरुवत्तो विलगो होसी, परं णाणजोईअ सद्धिं सया  
एरिसो मम वीरपहुस्स,जम्मोच्छव्वं अम्हे मणामो  
सद्धबारसवरिसस्स साहणा, तिसयएगूणपचास दिवसस्स आहारं  
छट्टम अट्टम भत्तं छहमासस्स तवो अभिग्गहाइं पि आसी अणोहाइं  
काइं वारं  
परीसहा अगणियं उवसग्गाण ण अन्तं  
कण्णेषु डलिआणि कीलाणि, मिलिआणि चंडकोसियस्स डंकाणि  
संगमसूलपाणी वि पराजयं सवीगारिअं  
पहुस्स अवियलसाहणाअ, सयं सयं णमो अम्हाणं  
करिसा आसी सा समया, केरिसं आसी तं ज्ञाणं  
पगेसु पचन्ति सालिणो, परं मुहे मुसकाणं  
जाणमो अम्हे वि सा साहणा, सवीगारमो अम्हे वि तं अप्पज्जाणं  
जीवत्तेण पगडावमो सिवत्तं, एरिसं सिवायरियभगवणस्स  
अभियाणं  
निद्दाविजयो, आहारविजयो, अप्पगुत्तो, परमजिणेंदियो  
केरिसं तुज्ज महिमागाणं करमु, सद्धतुच्छं, णत्थि मज्ज सामत्थयं  
पहुमहावीरस्स जम्मकल्लाणगअवसरे  
दाइ संदेसो, वड्डुमो अम्हे वि सया अप्पपहे  
देवभासा अत्थि पाइयं, वीरवाया अत्थि पाइयं  
जाणिहिमो पहुवीरस्स सिज्जन्तं, सिक्खिहिमो अम्हे पाइयं



SHRI NISHANT MUNI JI  
(Sanghasth Dr Acharya  
Shivmuni Ji ) Student of Online  
Prakrit Diploma Pathshala

## णववस्साहिणंदणं

पुरिसत्थो अम्मोहिं जो वि कदो वट्टे अज्ज पज्जंतं ।  
तं खलु सव्वं चत्ता धम्ममणुसरदु सयं अप्पणो णिच्चं ॥  
तदो अवस्सं होहिदि मंगलं धम्मो हि जीवणे सम्मं ।  
पडिवस्सं पडिदियसं जाण खलु णववस्साहिणंदणं सम्मं ॥

हमारे द्वारा आज तक जो भी पुरुषार्थ किया गया है,  
उस सबको छोड़कर हमेशा स्वयं आत्मा के धर्म का अनुसरण  
करो । उससे अवश्य ही जीवन में सम्यक् मंगल धर्म हो  
जायेगा । प्रतिवर्ष और प्रति दिन उसे ही तुम नववर्ष का  
सच्चा अभिनंदन जानो ।

- Prof.Shriyansh Singhai,Jaipur

## ऑण लाइण सिक्खा

सिक्खा कीरइ अंधो, डिजिटलो अंधयारो य सव्वत्थ ।  
डाऊणलोडो ण होदि, रोट्टुगो गुगलत्तो कया ॥  
भावार्थ-

सब तरफ डिजिटल अंधकार फैल गया है और  
ऑनलाइन शिक्षा विद्यार्थियों को अंधा कर रही है । इन्हें  
कौन समझाए कि कितना भी कर लो रोटी गूगल से कभी  
डाउन लोड नहीं होती । - Dr Anekant Kumar Jain

### Declaration As Per Rule

Printed, Published And Owned By Ruchi Jain And Printed At  
Sonu Printing Press, Munirka, New Delhi-67 And Published At  
JIN FOUNDATION, A93/7A, Behind Nanda Hospital, Chattarpur  
Extension, New Delhi-110074, Editor Dr Anekant Kumar  
Jain, Email - pagadbhasa001@gmail.com,  
Contact-9711397716

Printed Matter Posted Under P&T Guide Sec.114(7)  
To

.....  
.....  
.....

If undelivered please return to  
JIN FOUNDATION, A93/7A, Behind Nanda  
Hospital, Chattarpur extension, New Delhi-110074